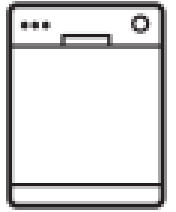
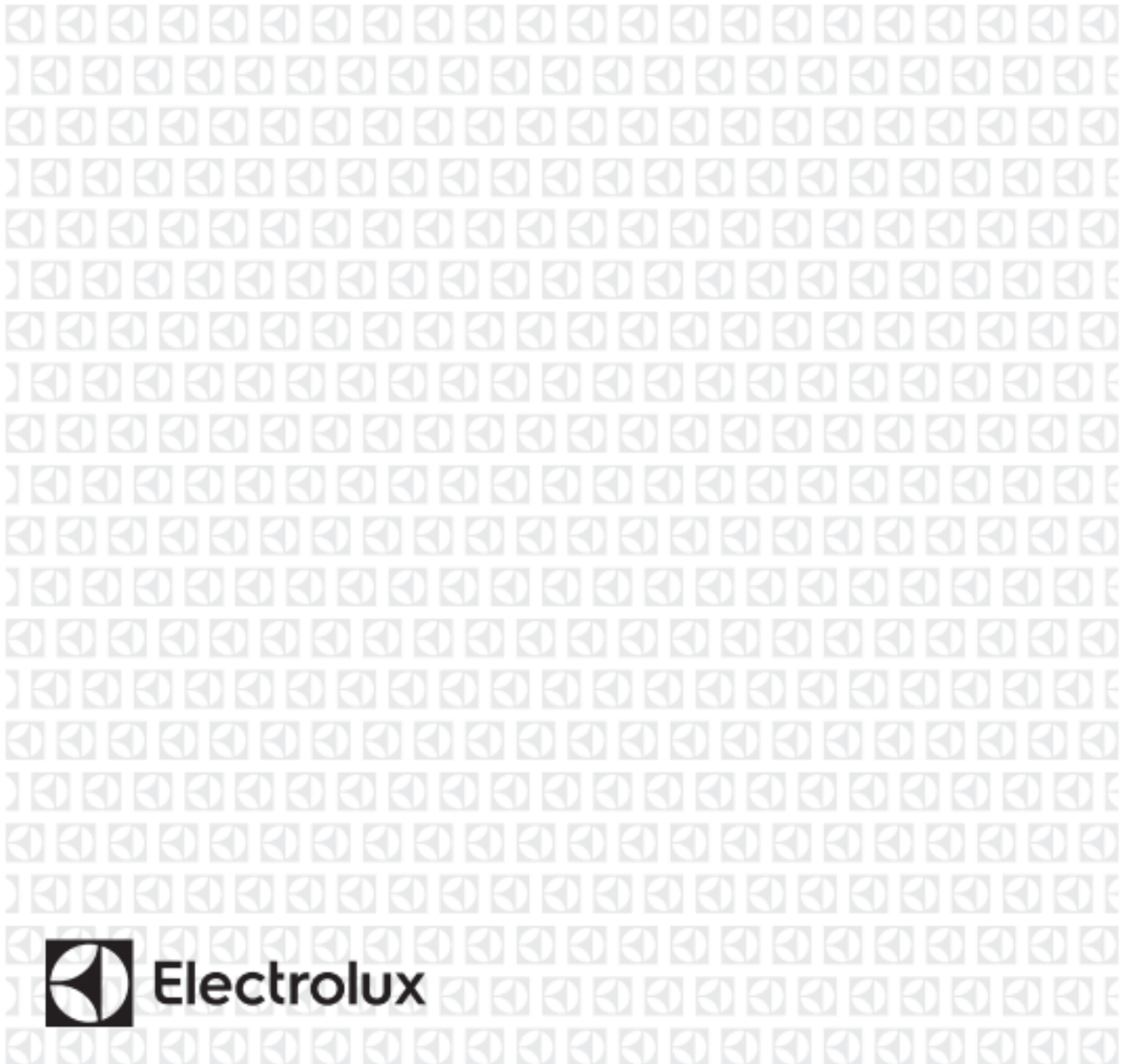


EEM48300L



ru Посудомоечная машина

Руководство пользователя






Оглавление

1. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ	2
2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА	5
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	5
5. ВЫБОР ПРОГРАММЫ	6
6. ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ	8
7. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	11
8. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	12
9. СОВЕТЫ И ХИТРОСТИ	14
10. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА	15
11. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ	19
12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	22
13. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	22

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за покупку электроприбора Electrolux. Вы выбрали продукт, в основе которого лежат десятилетия профессионального опыта и инноваций. Гениальный и стильный, он был разработан специально для вас. Поэтому всякий раз, когда вы его используете, вы можете быть уверены, что каждый раз будете получать отличные результаты. Добро пожаловать в Электролюкс.





Посетите наш веб-сайт для:

-  Получите советы по эксплуатации, брошюры, устранение неполадок, информацию по обслуживанию и ремонту: www.electrolux.com/support
-  Зарегистрируйте свой продукт для лучшего обслуживания: www.registerelectrolux.com
-  Купить аксессуары, расходные материалы и оригинальные запчасти для вашего прибора: www.electrolux.com/shop

ПОДДЕРЖКА КЛИЕНТОВ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда используйте оригинальные запасные части.

При обращении в наш авторизованный сервисный центр убедитесь, что у вас есть следующие данные: модель, PNC, серийный номер.

-  Информацию можно найти на табличке с техническими данными.
-  Предупреждение / Предостережение -Информация по технике безопасности
-  Общая информация и советы
-  Информация об окружающей среде

Производитель оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

1. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и использованием устройства внимательно прочтите прилагаемую инструкцию по эксплуатации. Производитель не несет ответственности за травмы или ущерб, вызванные неправильной установкой или использованием устройства. Храните руководство по эксплуатации в надежном и легкодоступном месте для дальнейшего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями


- Прибором могут пользоваться дети старше восьми лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или были проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности.
- Детей в возрасте от 3 до 8 лет и людей с тяжелыми формами инвалидности нельзя подпускать к прибору, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Не подпускайте детей младше 3 лет к устройству, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Дети не должны выполнять очистку и техническое обслуживание без надлежащего присмотра.

1.2 Общие правила безопасности

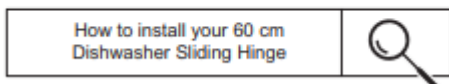
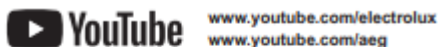
- Прибор предназначен для использования в бытовых и подобных целях, таких как:
 - фермы, кухни в магазинах, офисах и других помещениях для работников;
 - для обслуживания клиентов в гостиницах, отелях, общежитиях и других жилых помещениях.
- Не изменяйте технические параметры устройства.
- Рабочее давление воды (минимальное и максимальное) должно быть в пределах 0,5 (0,05) / 8 (0,8) бар (МПа).
- Максимальное количество комплектов посуды — 14.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или лицом с аналогичной квалификацией из соображений безопасности.
- Столовые приборы следует помещать в корзину для столовых приборов острыми концами вниз или горизонтально в ящик для столовых приборов острыми краями вниз.
- Не оставляйте прибор с открытой дверцей, чтобы случайно не наступить на него.
- Перед проведением технического обслуживания выключите устройство и выньте вилку шнура питания из розетки.
- Не используйте воду под давлением или пар для очистки устройства.
- Если основание устройства оборудовано вентиляционными отверстиями, их нельзя закрывать, например, ковром.
- Прибор должен быть подключен к системе водоснабжения с помощью нового комплекта шлангов, поставляемого вместе с прибором. Нельзя использовать старые комплекты шлангов.

2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Только квалифицированный специалист может устанавливать устройство.

- Удалите все компоненты упаковки.
- Не устанавливайте и не используйте поврежденное устройство.
- Из соображений безопасности не запускайте устройство, пока не установите его во встроенный.
- Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к устройству.
- Будьте осторожны при перемещении устройства, так как оно тяжелое. Всегда используйте защитные перчатки и надевайте полную обувь.
- Не устанавливайте и не используйте устройство в местах с температурой ниже 0°C.
- Установите устройство в подходящем и безопасном месте, отвечающем требованиям установки.



2.2 Подключение к электросети

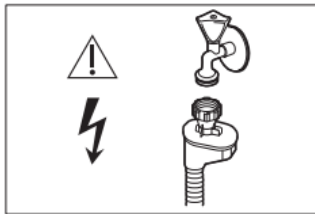
 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность возгорания и поражения электрическим током.

- Устройство должно быть заземлено.
- Убедитесь, что характеристики на паспортной табличке соответствуют номиналам источника питания.
- Используйте только правильно установленную электрическую розетку с заземлением.
- Не используйте разветвители или удлинители.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить вилку или шнур питания. Шнур питания можно заменить только в нашем авторизованном сервисном центре.
- Подключайте вилку к электрической розетке только после завершения установки. Убедитесь, что вилка шнура питания легкодоступна после установки прибора.
- При отключении устройства от сети не тяните за шнур питания. Всегда тяните за сетевую вилку.
- Этот прибор оснащен сетевой вилкой на 13 А. Если необходимо заменить предохранитель в сетевой вилке, необходимо использовать предохранитель ASTA (BS 1362) на 13 А (только для Великобритании и Ирландии).

2.3 Подключение к водопроводной сети

- Будьте осторожны, чтобы не повредить водяные шланги.

- Перед подключением прибора к новой системе водоснабжения или к системе, которая долгое время не использовалась, была отремонтирована или имеет новое оборудование (счетчики воды и т. д.), слейте воду, пока она не станет чистой.
- При первом использовании прибора и сразу после него убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Впускной шланг оснащен предохранительным клапаном и стенками с внутренней подводящей трубой.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасное напряжение.

- Если наливной шланг поврежден, немедленно закройте водопроводный кран и выньте вилку из розетки. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.

2.4 Использование

- Не кладите легковоспламеняющиеся вещества или предметы, пропитанные горючими веществами, внутрь, на устройство или рядом с ним.
- Моющие средства для посудомоечных машин опасны. Следуйте инструкциям по безопасности на упаковке моющего средства.
- Не пейте воду из устройства и не играйте с ним.
- Не вынимайте посуду из прибора до завершения программы. На посуде могут остаться остатки моющего средства.
- Не кладите никакие предметы и не давите на открытую дверцу прибора.
- Горячий пар может выходить при открытии дверцы во время работы прибора.

2.5 Внутреннее освещение

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск получения травмы.

- Информация об освещении в устройстве и элементах освещения, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: Используемые элементы освещения адаптированы для работы в сложных физических условиях (температура, вибрация, влажность) в бытовых приборах или предназначены для сигнализации о рабочем состоянии устройства. Они не предназначены для других целей и не подходят для бытового освещения.
- Для замены внутреннего освещения обратитесь в авторизованный сервисный центр.

2.6 Сервис

- Для ремонта устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр. Следует использовать только оригинальные запасные части.
- Самостоятельный или непрофессиональный ремонт может отрицательно сказаться на безопасности и привести к аннулированию гарантии.
- Следующие запчасти будут доступны в течение 7 лет после окончания производства модели: двигатель, циркуляционный насос и дренажный насос, нагреватели и нагревательные элементы, включая тепловые насосы, кабели и сопутствующие компоненты, такие как шланги, клапаны, фильтры и аква Компоненты остановки, конструктивные и внутренние компоненты, связанные с дверным блоком, электроника, электронные дисплеи, реле давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и микропрограммы, включая программное обеспечение для сброса. Некоторые из этих запасных частей будут доступны только в профессиональных сервисных центрах, и не все запасные части подходят для всех моделей.
- Следующие запасные части будут доступны в течение 10 лет после завершения производства модели: дверная петля и уплотнения, другие уплотнения, разбрызгиватели, сливные фильтры, внутренние корзины и пластмассовые детали, такие как корзины и крышки.

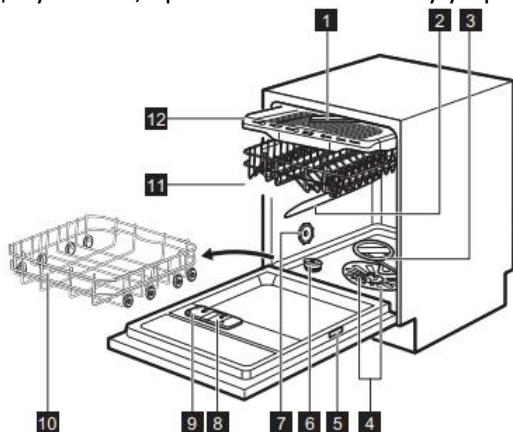
2.7 Утилизация

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Существует риск получения травмы или удушья.

- Отключите устройство от источника питания.
- Отрежьте и выбросьте шнур питания.
- Снимите дверную защелку, чтобы дети или домашние животные не могли закрыть прибор.

3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

i На рисунке ниже показан только общий вид устройства. Дополнительные сведения см. в других главах или документах, прилагаемых к вашему устройству.



- 1 Потолочный распылитель
- 2 Верхний разбрызгиватель
- 3 Нижний разбрызгиватель
- 4 Фильтры
- 5 Табличка с паспортными данными
- 6 Резервуар для соли
- 7 Вентиляционное отверстие
- 8 Дозатор ополаскивателя
- 9 Дозатор моющих средств
- 10 Нижняя корзина
- 11 Верхняя корзина
- 12 Ящик для столовых приборов

3.1 Beam-on-Floor

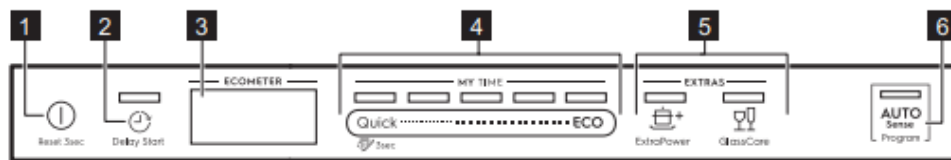
Дисплей Beam-on-Floor проецирует луч света на пол перед дверцей прибора.

- Когда программа запустится, загорится красная лампочка, которая будет гореть до конца программы.
- Когда программа завершится, загорится зеленый индикатор.
- Красный свет мигает, когда в устройстве есть неисправность.

i Дисплей Beam-on-Floor отключается при выключении устройства.

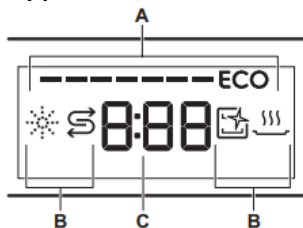
i Если опция AirDry активирована во время фазы сушки, изображение, отображаемое на полу, может быть видно не полностью. Проверьте индикацию на панели управления, чтобы убедиться, что цикл завершен.

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1 Кнопка «Вкл./Выкл.»
- 2 Кнопка «Отложенный старт»
- 3 Дисплей
- 4 Панель выбора МОЕ ВРЕМЯ
- 5 Кнопка ДОПОЛНИТЕЛЬНО
- 6 Кнопка AUTO Sense

4.1 Дисплей







- А. ЭКОМЕТР
- Б. Показатели
- С. Индикация времени

4.2 ЭКОМЕТР



Индикатор ECOMETER показывает, как выбор программы влияет на расход воды и энергии. Чем больше полос горит, тем ниже потребление. **ECO** указывает на наиболее экологичный выбор программы для посуды средней степени загрязнения.

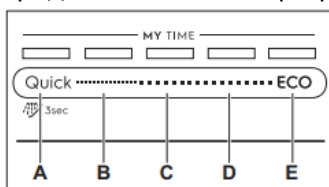
4.3 Индикаторы

Индикатор	Описание
	Индикатор уровня ополаскивателя. Загорается, когда необходимо наполнить дозатор ополаскивателя. См. раздел «Перед первым использованием».
	Индикатор уровня соли. Загорается, когда необходимо пополнить резервуар для соли. См. раздел «Перед первым использованием».
	Индикатор ухода за машиной. Включается, когда необходимо очистить внутреннюю часть машины с помощью программы Machine Care. См. «Техническое обслуживание и очистка».
	Индикатор фазы сушки. Загорается, если выбрана программа с фазой сушки. Мигает во время фазы сушки. См. «Выбор программы».


5. ВЫБОР ПРОГРАММЫ

5.1 МОЕ ВРЕМЯ

С помощью панели выбора МОЕ ВРЕМЯ вы можете выбрать подходящий цикл стирки в зависимости от продолжительности программы (от 30 минут до 4 часов).



A. • Quick – самая короткая программа (**30 минут**), предназначенная для мытья свежей и слабозагрязненной посуды.

-  **Предварительное полоскание (15 мин)** – программа, предназначенная для смывания остатков пищи с посуды. Предотвращает образование неприятных запахов в устройстве. Не используйте моющее средство в этой программе.

B. 1ч – программа для мытья свежей и слабозагрязненной посуды.

C. 1ч 30мин – программа, предназначенная для мытья и сушки посуды средней степени загрязнения.


D. 2ч 40мин – программа, предназначенная для мытья и сушки сильно загрязненной посуды.

E. ECO – самая продолжительная программа (**4 часа**), обеспечивающая максимальную эффективность потребления воды и электроэнергии при мытье среднезагрязненной посуды и столовых приборов. Это стандартная программа для центров тестирования. ¹⁾


5.2 ДОПОЛНИТЕЛЬНО

Вы можете активировать опцию ДОПОЛНИТЕЛЬНО, чтобы настроить выбор программ в соответствии с вашими потребностями.

ExtraPower

 ExtraPower обеспечивает лучшие результаты стирки в выбранной программе. Эта опция повышает температуру и продлевает время стирки.

GlassCare


 GlassCare позволяет включить опцию специальной защиты для хрупких блюд. Эта опция предотвращает резкие изменения температуры стирки в рамках выбранной программы и снижает ее до 45 °С. Это предотвращает повреждение, в частности, стеклянной посуды.

5.3 AUTO Sense

Программа AUTO Sense автоматически адаптирует цикл стирки к типу загрузки. Устройство распознает степень загрязнения и количество посуды в корзинах. Затем он регулирует температуру и количество воды, а также продолжительность программы.

5.4 Обзор программ

Программа	Тип загрузки	Степень загрязнения	Этапы программы	ДОПОЛНИТЕЛЬНО
Quick	• Посуда	• Свежее	• Стирка 50°C • Промежуточное полоскание	• ExtraPower • GlassCare

Программа	Тип загрузки	Степень загрязнения	Этапы программы	ДОПОЛНИТЕЛЬНО
	<ul style="list-style-type: none"> • Столовые приборы 		<ul style="list-style-type: none"> • Окончательное полоскание 45°C • AirDry 	
 Предварительное полоскание	<ul style="list-style-type: none"> • Любая нагрузка 	<ul style="list-style-type: none"> • Любая степень загрязнения 	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная стирка 	В этой программе нельзя активировать опцию ДОПОЛНИТЕЛЬНО .
1ч	<ul style="list-style-type: none"> • Посуда • Столовые приборы 	<ul style="list-style-type: none"> • Свежее • Слегка загрязненное 	<ul style="list-style-type: none"> • Стирка 60°C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 50°C • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare
1ч 30мин	<ul style="list-style-type: none"> • Посуда • Столовые приборы • Кастрюли • Сковороды 	<ul style="list-style-type: none"> • Среднее • Слегка загрязненное 	<ul style="list-style-type: none"> • Стирка 60°C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 55°C • Сушка • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare
2ч 40мин	<ul style="list-style-type: none"> • Посуда • Столовые приборы • Кастрюли • Сковороды 	<ul style="list-style-type: none"> • От среднего до крупного • Засохшее 	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная стирка • Стирка 60°C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 60°C • Сушка • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare
ECO	<ul style="list-style-type: none"> • Посуда • Столовые приборы • Кастрюли • Сковороды 	<ul style="list-style-type: none"> • Среднее • Слегка загрязненное 	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная стирка • Стирка 50°C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 55°C • Сушка • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare
AUTO Sense	<ul style="list-style-type: none"> • Посуда • Столовые приборы • Кастрюли • Сковороды 	Программа подстраивается под степень загрязнения	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная стирка • Стирка 50-60°C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 60°C • Сушка • AirDry 	В этой программе нельзя активировать опцию ДОПОЛНИТЕЛЬНО .
Machine Care	<ul style="list-style-type: none"> • Без нагрузки 	Программа, предназначена для очистки внутренней части устройства.	<ul style="list-style-type: none"> • Стирка 70°C • Промежуточное полоскание • Окончательное ополаскивание • AirDry 	В этой программе нельзя активировать опцию ДОПОЛНИТЕЛЬНО .

Эксплуатационные параметры

Программа ¹⁾	Расход воды (л)	Энергопотребление (кВтч)	Время (мин)
Quick	9.9 - 12.1	0.56 - 0.69	30
Предварительное полоскание	4.1 - 5.0	0.01 - 0.04	15
1ч	10.4 - 12.7	0.83 - 0.96	60
1ч 30мин	10.3 - 12.6	0.96 - 1.09	90
2ч 40мин	9.8 - 12.0	1.05 - 1.18	160
ECO	10.5	0.832 ²⁾ /0.848 ³⁾	240 ²⁾ /240 ³⁾
AUTO Sense	8.7 - 12.0	0.75 - 1.18	120 - 170
Machine Care	8.9 - 10.9	0.60 - 0.72	60

¹⁾ Параметры производительности могут меняться в зависимости от давления и температуры воды, изменения напряжения питания, используемых опций и количества посуды.

²⁾ Согласно постановлению 1016/2010

³⁾ В соответствии с Регламентом 2019/2022

Информация для центров тестирования

Для получения информации о тестировании производительности (например, в соответствии с EN60436) отправьте электронное письмо по адресу:

info.test@dishwasher-production.com

Сообщение должно включать номер продукта (PNC), указанный на паспортной табличке устройства.

Для получения дополнительной информации о посудомоечной машине см. инструкцию по эксплуатации, прилагаемую к устройству.

6. ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ

В зависимости от ваших потребностей вы можете настроить устройство, изменив основные настройки.

Номер	Настройки	Значения	Описание ¹⁾
1	Жесткость воды	Уровни от 1 л до 10 л (по умолчанию: 5 л)	Регулировка уровня смягчения воды в соответствии с жесткостью воды в вашем регионе.
2	Сигнализация о необходимости пополнения ополаскивателя	Вкл. (по умолчанию) Выкл.	Активация или деактивация индикатора ополаскивателя.
3	Звук окончания	Вкл. Выкл. (по умолчанию)	Активация или деактивация звукового сигнала в конце программы.
4	Автоматическое открытие двери	Вкл. (по умолчанию) Выкл.	Включение или отключение функции AirDry.
5	Звуки кнопок	Вкл. (по умолчанию) Выкл.	Включение или отключение звука нажатия кнопок.
6	Выбор последней программы	Вкл. Выкл. (по умолчанию)	Включение или отключение автоматического выбора последней использованной программы с сохраненными параметрами.

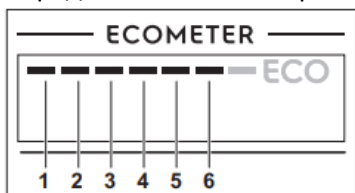
¹⁾ Более подробная информация представлена в этой главе.

Основные настройки можно изменить в режиме настройки.

Когда прибор находится в режиме настройки, полоски индикатора ECOMETER соответствуют доступным настройкам.

При выборе настройки соответствующая полоса индикатора ECOMETER начинает мигать.

Порядок основных настроек, показанных в таблице, соответствует порядку настроек на индикаторе ECOMETER:



6.1 Смягчение воды.

Устройство для смягчения воды удаляет из воды минералы, которые могут негативно сказаться на результатах стирки или работе прибора.

Чем выше содержание минералов, тем жестче вода.

Жесткость воды измеряется в эквивалентных шкалах.

Умягчение следует регулировать в зависимости от степени жесткости воды, подаваемой в устройство. Информацию о жесткости воды можно получить в местной компании по водоснабжению. Чтобы обеспечить хорошие результаты стирки, важно установить правильный уровень смягчителя воды.

Жесткость воды

Немецкие градусы (°dH)	Французские градусы (°fH)	ммоль/л	Степени Кларка	Уровень смягчения воды
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 ²⁾

¹⁾ Заводская настройка.

²⁾ Не используйте соль на этом уровне.

Независимо от типа используемого моющего средства уровень жесткости воды должен быть установлен правильно, чтобы горел индикатор уровня соли.

i Мультипланетки, содержащие соль, недостаточно эффективны для смягчения жесткой воды.

Процесс регенерации

Регулярная регенерация смолы в системе умягчения необходима для обеспечения правильной работы умягчителя воды. Этот процесс является автоматическим и является частью нормальной работы посудомоечной машины. После того, как определенное количество воды было использовано с момента предыдущего процесса регенерации, между последним полосканием и окончанием программы запускается новый процесс регенерации.

Уровень смягчения воды	Количество воды (л)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Если установлен высокий уровень, умягчение воды также может выполняться в середине программы перед полосканием (дважды во время программы). Начало регенерации не влияет на продолжительность цикла, если только оно не происходит в середине программы или в конце программы с короткой фазой сушки.

В таких случаях регенерация увеличивает общую продолжительность программы еще на 5 минут.

Затем в том же цикле или в начале следующей программы может начаться ополаскивание смягчителя воды, которое будет продолжаться 5 минут.

Эта операция увеличивает общее потребление воды программой еще на 4 литра и общее потребление энергии еще на 2 Втч. Промывка смягчителя заканчивается полным сливом воды.

Каждое полоскание смягчителя (возможно более одного в одном цикле) может добавить еще 5 минут к продолжительности программы, если оно происходит в начале или в середине программы.

i Все значения потребления, приведенные в этой главе, были определены в соответствии с действующим стандартом в лабораторных условиях при жесткости воды 2,5 ммоль/л в соответствии с Постановлением 2019/2022 (настройка смягчения воды: уровень 3).

Давление и температура воды, а также изменения параметров сети могут изменить значения.

6.2 Уведомление о необходимости пополнения ополаскивателя

Ополаскиватель позволяет высушить посуду без разводов и пятен.

Он автоматически дозируется во время фазы ополаскивания горячей водой.


Когда отделение для ополаскивателя пусто, загорается индикатор ополаскивателя, указывающий на то, что ополаскиватель необходимо долить. Если вас устраивают результаты сушки при использовании только мультитаблеток, вы можете отключить уведомление о дозаправке ополаскивателя.

Однако, чтобы обеспечить наилучшие результаты сушки, всегда используйте ополаскиватель.

При использовании стандартных мультитаблеток без ополаскивателя необходимо активировать функцию уведомления, чтобы индикатор пополнения жидкости оставался активным.

6.3 Звук окончания

Вы можете активировать или деактивировать звуковой сигнал, который раздается в конце программы.


 Акустические сигналы также указывают на неисправность устройства. Эти звуковые сигналы нельзя отключить.


6.4 AirDry


Функция AirDry повышает эффективность сушки. Во время фазы сушки дверца открывается автоматически и остается открытой.



Функция AirDry активируется автоматически во всех программах, кроме программы предварительного полоскания.

 **ВНИМАНИЕ!** Не закрывайте дверцу прибора в течение 2 минут после ее автоматического открытия. Это может повредить устройство.

 **ВНИМАНИЕ!** Если дети имеют доступ к устройству, рекомендуется отключить функцию AirDry. Им может быть опасно открывать дверь самостоятельно.

 Дисплей Beam-on-Floor может быть частично не виден, когда AirDry открывает дверцу. Проверьте индикацию на панели управления, чтобы убедиться, что программа завершена.

6.5 Звуки кнопок

Нажатие кнопок на панели управления сопровождается звуком щелчка. Этот звук можно включить.

6.6 Выбор последней программы

Можно установить автоматический выбор последней использовавшейся программы вместе с сохраненными опциями.

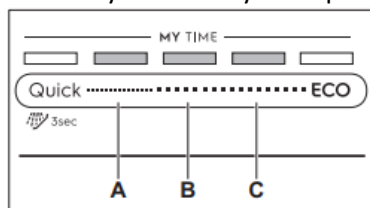
Это сохраняет последнюю завершенную программу перед выключением устройства. Затем он автоматически выбирается при включении устройства.

Если последний выбор программы отключен, программой по умолчанию является ECO.

6.7 Режим настройки

Навигация в режиме настройки

Используйте полосу выбора МОЕ ВРЕМЯ для навигации в режиме настройки.



A. Кнопка «Назад»

B. Кнопка «ОК»

C. Кнопка «Далее»

Кнопки «Назад» и «Далее» позволяют переключаться между основными настройками и изменять их значения.

Кнопка «ОК» позволяет выбрать выбранную настройку и подтвердить изменение ее значения.

Запуск режима настройки

Вы можете войти в режим настройки перед запуском программы. Во время работы программы — это невозможно. Для входа в режим настройки нажмите и удерживайте **Quick** и **ECO** одновременно около 3 секунд. Кнопки «Назад», «OK» и «Далее» загорятся.

Изменение настроек

Убедитесь, что устройство находится в режиме настройки.

1. Нажмите «Назад» или «Далее», чтобы выбрать строку ECOMETER, соответствующую нужной настройке.

- Полоса индикатора ECOMETER, соответствующая выбранной настройке, будет мигать.
- Значение выбранной настройки появится на дисплее,

2. Нажмите OK, чтобы войти в настройку.

• Полоса индикатора ECOMETER, соответствующая выбранной настройке, станет сплошной. Другие бары будут отключены.

- Значение текущей настройки будет мигать.

3. Нажмите «Назад» или «Далее» для изменения значения.

4. Нажмите «OK», чтобы подтвердить настройку.

- Новая настройка будет сохранена.

- Устройство вернется к списку основных настроек.

5. Нажмите и одновременно удерживайте **Quick** и **ECO** в течение примерно 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

Прибор вернется в режим выбора программы.

Сохраненные настройки останутся в памяти до тех пор, пока вы не измените их снова.

7. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Убедитесь, что текущий уровень смягчителя воды соответствует жесткости воды, подаваемой в машину. Если нет, отрегулируйте уровень смягчителя воды.

2. Заполните резервуар для соли.

3. Наполните дозатор ополаскивателя.

4. Откройте водопроводный кран.

5. Запустите программу Quick, чтобы удалить любые загрязнения и остатки производственного процесса. Не используйте моющие средства и не кладите посуду в корзины.

После запуска программы машина начнет активировать смолу в умягчителе воды – это может занять до 5 минут. Фаза стирки начнется только после завершения этого процесса. Процедуру периодически повторяют.

7.1 Резервуар для соли



ВНИМАНИЕ! Используйте только крупную соль для посудомоечных машин. Мелкая соль увеличивает риск коррозии.

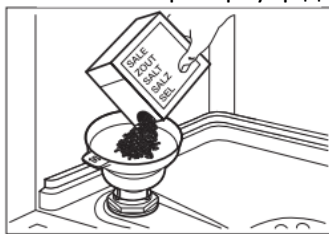
Соль активирует смолу в устройстве для смягчения воды и обеспечивает хорошие результаты стирки при повседневном использовании.

Заполнение резервуара для соли

1. Поверните крышку резервуара для соли влево и снимите ее.

2. Налейте 1 литр воды в бак для соли (только в первый раз).

3. Заполните резервуар для соли 1 кг соли (полный).



4. Аккуратно встряхните воронку за ручку, чтобы удалить все гранулы.

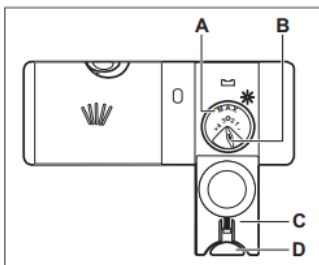
5. Удалите всю соль, рассыпавшуюся вокруг отверстия резервуара для соли.



6. Поверните крышку резервуара для соли по часовой стрелке, чтобы закрыть резервуар для соли.

⚠ ВНИМАНИЕ! При заполнении контейнера для соли из него может вытекать вода и соль. Поэтому после заполнения резервуара для соли немедленно запустите программу промывки, чтобы предотвратить коррозию.

7.2 Заполнение дозатора ополаскивателя



⚠ ВНИМАНИЕ! Следует использовать только ополаскиватель, предназначенный для посудомоечных машин.

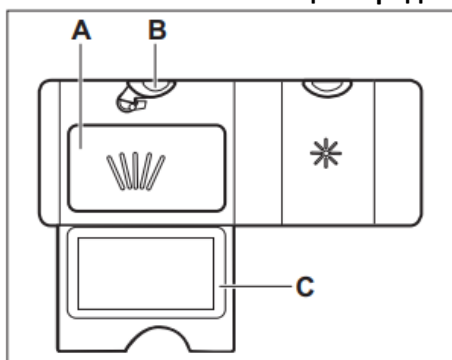
1. Нажмите кнопку фиксатора (D), чтобы открыть крышку (C).
2. Наливайте ополаскиватель в дозатор (A) до тех пор, пока он не достигнет максимального уровня заполнения.
3. Вытрите пролитый ополаскиватель впитывающей тканью, чтобы предотвратить чрезмерное пенообразование.
4. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка разблокировки правильно заблокирована.

i Количество ополаскивателя можно отрегулировать с помощью ручки (B) между положением 1 (наименьшее количество) и положением 4 или 6 (наибольшее количество).

8. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите и удерживайте **⌚**, пока устройство не включится.
3. Заполните резервуар для соли, если он пуст.
4. Наполните дозатор ополаскивателя, если он пуст.
5. Загрузите корзины.
6. Добавьте моющее средство.
7. Выберите и запустите программу.
8. Закройте водопроводный кран по окончании программы.

8.1 Использование моющего средства




1. Нажмите кнопку фиксатора (B), чтобы открыть крышку (C).
2. Поместите моющее средство, порошок или таблетку в отделение (A).
3. Если в программе предусмотрен этап предварительной стирки, нанесите небольшое количество моющего средства на внутреннюю сторону дверцы прибора.
4. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка разблокировки правильно заблокирована.

8.2 Выбор и запуск программы с помощью панели выбора МОЕ ВРЕМЯ

1. Проведите пальцем по полосе выбора МОЕ ВРЕМЯ, чтобы выбрать нужную программу.
 - Загорится индикатор выбранной программы.
 - Индикатор ECOMETER покажет уровень потребления воды и энергии.


- На дисплее будет отображаться продолжительность программы.
2. При необходимости включите соответствующую опцию ДОПОЛНИТЕЛЬНО.
 3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.


8.3 Выбор и запуск программы предварительного полоскания


1. Чтобы выбрать  Предварительное полоскание, нажмите и удерживайте Quick в течение 3 секунд.
 - Индикатор кнопки загорится.
 - Индикатор ECOMETER останется выключенным.
 - На дисплее будет отображаться продолжительность программы.
2. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.


8.4 Включение ДОПОЛНИТЕЛЬНО

1. Выберите программу с помощью панели выбора МОЕ ВРЕМЯ.
2. Нажмите кнопку нужной опции, чтобы включить ее.
 - Индикатор кнопки загорится.
 - На дисплее отобразится обновленная продолжительность программы.
 - Индикатор ECOMETER покажет обновленный уровень потребления воды и энергии.


 По умолчанию параметры всегда должны быть включены перед запуском программы. Если последний выбор программы включен, сохраненные опции будут активированы вместе с ним.


 Опции нельзя включить или выключить во время программы.

 Не все варианты совместимы друг с другом.

 Включение опции часто влияет на потребление воды и энергии, а также на продолжительность программы.

8.5 Запуск AUTO Sense

1. Нажмите .
- Индикатор кнопки загорится.
- На дисплее будет показана максимально возможная продолжительность программы.

 В этой программе нельзя активировать МОЕ ВРЕМЯ и ДОПОЛНИТЕЛЬНО.

2. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

Машина определяет тип загрузки и соответствующим образом регулирует цикл стирки. В течение цикла датчики активируются несколько раз, и продолжительность заданной программы может быть сокращена.


8.6 Отложенный старт программы


1. Выберите программу.
2. Нажимайте до тех пор, пока на дисплее не появится нужное время задержки (от 1 до 24 часов). Индикатор кнопки загорится.
3. Закройте дверцу прибора, чтобы начать обратный отсчет.

Во время обратного отсчета вы не можете изменить время задержки или выбранную программу.


После окончания обратного отсчета программа запустится.


8.7 Отмена отложенного старта во время обратного отсчета

Нажмите  и удерживайте около 3 секунд.
Прибор вернется в режим выбора программы.

 После отмены отложенного старта необходимо снова выбрать программу.

8.8 Отмена выполняемой программы

Нажмите  и удерживайте около 3 секунд.
Прибор вернется в режим выбора программы.

 Перед запуском новой программы убедитесь, что в дозаторе есть моющее средство.

8.9 Открытие двери во время работы

Если дверца открывается во время выполнения программы, прибор останавливается. Это может повлиять на энергопотребление и продолжительность программы. После закрытия двери устройство продолжает работать с точки прерывания.



Если дверца будет открыта более чем на 30 секунд во время фазы сушки, текущая программа завершится. Это не относится к открытию двери с помощью AirDry.

8.10 Функция автоматического отключения

Эта функция позволяет экономить электроэнергию, отключая устройство, когда оно не используется.

Функция запускается автоматически:

- После окончания программы.
- Через 5 минут, если ни одна программа не была запущена.

8.11 Конец программы

Когда программа заканчивается, на дисплее отображается 0:00.

Функция Auto Off автоматически выключает устройство. Все кнопки неактивны, кроме кнопки включения/выключения.

9. СОВЕТЫ И ХИТРОСТИ

9.1 Общие рекомендации

Следуя этим рекомендациям, вы обеспечите оптимальные результаты стирки и сушки при ежедневном использовании и поможет защитить окружающую среду.

- Для мытья посуды в посудомоечной машине в соответствии с инструкцией по эксплуатации обычно требуется меньше воды и энергии, чем для мытья посуды вручную.
- Для экономии воды и энергии загружайте посудомоечную машину полностью. Для достижения наилучших результатов стирки размещайте вещи в корзинах в соответствии с инструкцией по эксплуатации и не перегружайте корзины.
- Не ополаскивайте посуду вручную. Это увеличивает потребление воды и энергии. При необходимости выберите программу с этапом предварительной стирки.
- Прежде чем ставить посуду в прибор, удалите крупные остатки пищи и пустые чашки и стаканы.
- Замочите посуду с пригоревшими остатками пищи (или слегка соскребите остатки) перед тем, как мыть ее в приборе.
- Убедитесь, что элементы в корзине не соприкасаются и не мешают друг другу. Только тогда вода сможет дойти до всей посуды.
- Моющее средство, ополаскиватель и соль для посудомоечных машин или мультитаблетки (например, All-in-one) можно использовать отдельно. Следуйте инструкциям на упаковке.
- Установите программу, соответствующую типу посуды и степени ее загрязнения. ECO обеспечивает высочайшую эффективность потребления воды и энергии.
- Чтобы предотвратить образование накипи внутри прибора:
 - При необходимости наполните резервуар для соли.
 - Используйте рекомендуемые дозы моющего средства и ополаскивателя.
 - Убедитесь, что текущий уровень смягчителя воды соответствует жесткости воды, подаваемой в машину.
 - Следуйте инструкциям в главе «Техническое обслуживание и очистка».

9.2 Использование соли, ополаскивателя и моющего средства

- Используйте только соль, ополаскиватель и моющее средство для посудомоечных машин. Другие продукты могут повредить устройство.
- Для оптимальных результатов мытья и сушки рекомендуется использовать обычное моющее средство для посудомоечных машин (порошок, гель или таблетки без добавок), ополаскиватель и соль для жесткой и очень жесткой воды.
- Таблетированное моющее средство не полностью растворяется в коротких программах. Таблетки рекомендуется использовать для длинных программ, чтобы моющее средство не оседало на посуде.
- Всегда используйте правильное количество моющего средства. Использование недостаточного количества моющего средства может привести к неудовлетворительным результатам мытья, а также к появлению отложений

или пятен на посуде из-за высокой жесткости воды. Использование слишком большого количества моющего средства с мягкой или умягченной водой приводит к тому, что на посуде остаются остатки моющего средства. Отрегулируйте количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды. Следуйте инструкциям на упаковке моющего средства.

- Всегда используйте правильное количество ополаскивателя. Недостаточное количество ополаскивателя приводит к плохим результатам сушки. Использование слишком большого количества ополаскивателя приводит к синеватому оттенку посуды.
- Проверьте правильность уровня смягчения воды. Если уровень слишком высок, повышенное количество соли в воде может вызвать ржавчину столовых приборов.

9.3 Что делать, если вы перестали использовать мультитаблетки

Перед использованием отдельно дозированного моющего средства, соли и ополаскивателя выполните следующее:

1. Установите смягчитель воды на самый высокий уровень.
2. Убедитесь, что резервуар для соли и дозатор ополаскивателя заполнены.
3. Запустите Quick. Не добавляйте моющее средство и не кладите посуду в корзины.
4. По окончании программы установите уровень смягчения воды в соответствии с жесткостью воды, подаваемой в машину.
5. Отрегулируйте количество ополаскивателя.

9.4 Перед запуском программы

Перед запуском программы убедитесь, что:

- фильтры чистые и правильно установлены;
- крышка соляного резервуара не люфтит;
- разбрызгиватели не забиты;
- в посудомоечной машине есть соль для посудомоечных машин и ополаскиватель (если не используются многокомпонентные моющие средства в таблетках);
- правильное расположение посуды и кухонных принадлежностей в корзинах;
- программа подходит для типа загрузки и степени загрязнения;
- было использовано правильное количество моющего средства.

9.5 Загрузка корзин

- Всегда используйте полную вместимость корзин.
- В приборе можно мыть только те предметы, которые можно мыть в посудомоечной машине.
- Не стирайте в машине предметы из дерева, рога, алюминия, жести или меди, так как они могут треснуть, деформироваться, обесцветиться или иным образом повредиться.
- Не мойте в устройстве предметы, которые могут впитывать воду (губки, тряпки).
- Ставьте вогнутую посуду (чашки, стаканы и миски) вверх дном.
- Убедитесь, что стаканы не соприкасаются друг с другом.
- Поместите легкие предметы в верхнюю корзину. Следите за тем, чтобы посуда не двигалась свободно.
- Поместите столовые приборы и мелкие предметы в ящик для столовых приборов.
- Перед запуском программы убедитесь, что разбрызгиватели свободно вращаются.

9.6 Опорожнение корзин

1. Прежде чем вынимать посуду из посудомоечной машины, дайте ей остыть. Горячая посуда легко повреждается.
2. Выньте посуду сначала из нижней корзины, затем из верхней.



После завершения программы внутри прибора может оставаться вода.

10. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед выполнением технического обслуживания без использования Machine Care выключите машину и отсоедините шнур питания от электрической розетки.



Грязные фильтры и забитые разбрызгиватели ухудшают результат мойки. Регулярно проверяйте эти элементы и при необходимости очищайте их.

10.1 Уход за машиной

Machine Care - это программа, обеспечивающая оптимальную очистку внутренней части машины. Удаляет известковый налет и жировые отложения. Когда машина определяет необходимость очистки, загорается индикатор





. Запустите Machine Care, чтобы очистить внутреннюю часть машины.

Начало ухода за машиной


 Очистите фильтры и разбрызгиватели перед запуском программы «Уход за машиной».

1. Используйте средство для удаления накипи или чистящее средство, специально предназначенное для посудомоечных машин. Следуйте инструкциям на упаковке. Не кладите посуду в корзины.

2. Нажмите и удерживайте  и  **AUTO Sense** одновременно примерно 3 секунды.

Начнут мигать индикаторы  и . На дисплее появится продолжительность программы.

3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

Когда программа заканчивается, индикатор  гаснет.

10.2 Очистка внутренней части


- Прибор, включая резиновое уплотнение дверцы, следует очищать мягкой влажной тканью.
- Не используйте абразивные материалы, губки для мытья посуды, острые инструменты, сильнодействующие химикаты, губки с абразивным покрытием или растворители.
- Чтобы обеспечить эффективную работу вашего прибора, используйте чистящее средство, специально предназначенное для посудомоечных машин, не реже одного раза в два месяца. Строго следуйте инструкциям на упаковке продукта.
- Запустите Machine Care для оптимальных результатов очистки.

10.3 Удаление инородных тел

Проверяйте фильтры и отстойник после каждого использования посудомоечной машины. Посторонние предметы (например, кусочки стекла, пластмассы, кости или зубочистки и т. д.) снижают эффективность стирки и могут повредить сливной насос.

1. Разберите фильтр в сборе, как описано в этом разделе.

2. Удалите вручную все посторонние предметы.

 **ВНИМАНИЕ!** Если их невозможно удалить, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

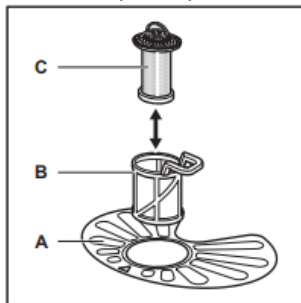
3. Соберите фильтры, как описано в этом разделе.

10.4 Очистка корпуса

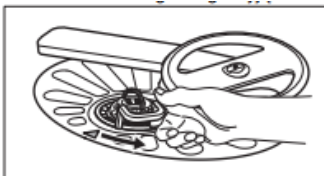
- Протрите устройство влажной тканью.
- Используйте только нейтральные моющие средства.
- Не используйте абразивные материалы, губки для мытья посуды или растворители.

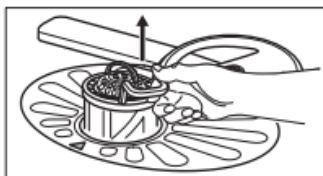
10.5 Очистка фильтров

Система фильтров состоит из 3-х частей.



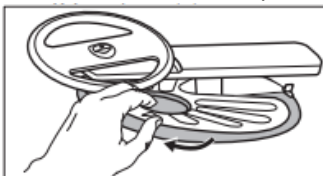
1. Поверните фильтр (B) против часовой стрелки и снимите его.



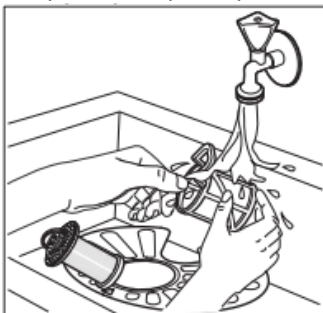


2. Снимите фильтр (С) с фильтра (В).

3. Снимите плоский фильтр (А).

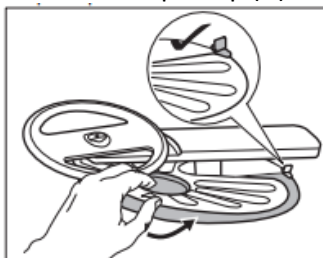


4. Промойте фильтры.



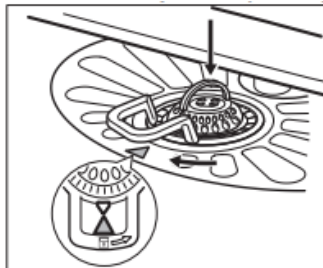
5. Убедитесь, что вокруг края поддона нет пищи или мусора.

6. Замените фильтр (А). Убедитесь, что он правильно расположен под двумя направляющими.



7. Вставьте фильтры (В) и (С).

8. Вставьте фильтр (В) в плоский фильтр (А). Поверните по часовой стрелке, пока он не зафиксируется.

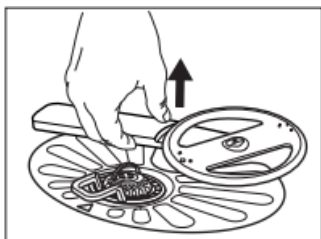


⚠ ВНИМАНИЕ! Неправильное расположение фильтров может привести к неудовлетворительным результатам стирки и повреждению прибора.

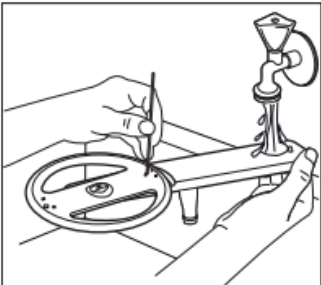
10.6 Очистка нижнего разбрызгивателя

Рекомендуется регулярно чистить нижний разбрызгиватель, чтобы предотвратить засорение отверстий в нем. Забитые отверстия могут привести к неудовлетворительным результатам стирки.

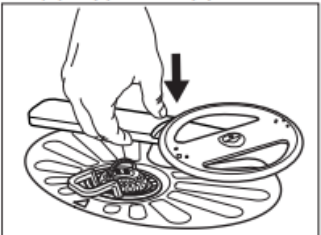
1. Чтобы снять нижний разбрызгиватель, потяните его вверх.



2. Промойте разбрызгиватель под проточной водой. Используйте заостренный предмет, например, зубочистку, чтобы удалить грязь из отверстий.

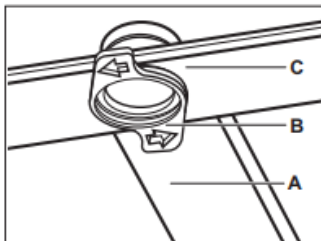


3. Чтобы установить на место разбрызгиватель, нажмите на него вниз.

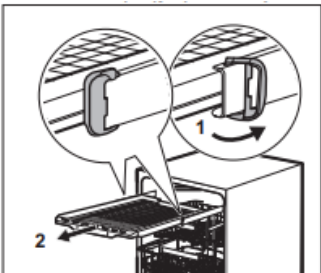


10.7 Очистка потолочного распылителя

Рекомендуется регулярно очищать потолочный распылитель, чтобы предотвратить засорение отверстий в нем. Забитые отверстия могут привести к неудовлетворительным результатам стирки. Потолочный распылитель расположен в верхней части устройства. Распылитель (С) крепится во впускной трубе (А) с помощью крепления (В).



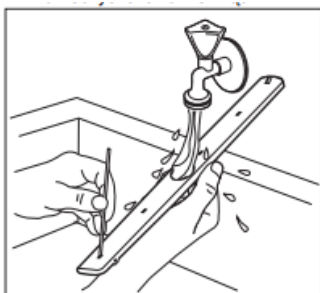
1. Освободите упоры по бокам направляющих ящика для столовых приборов и выдвиньте ящик.



2. Опустите верхнюю корзину в самое нижнее положение для облегчения доступа к разбрызгивателю.

3. Чтобы отсоединить разбрызгиватель (С) от впускной трубы (А), поверните фиксатор (В) против часовой стрелки и потяните разбрызгиватель вниз.

4. Промойте разбрызгиватель под проточной водой. Используйте заостренный предмет, например, зубочистку, чтобы удалить грязь из отверстий. Промойте отверстия водой, чтобы удалить мусор внутри.



5. Чтобы установить на место разбрызгиватель (С), вставьте фиксатор (В) в кронштейн и закрепите его на впускной трубе (А), повернув по часовой стрелке. Убедитесь, что фиксатор заблокирован.

6. Установите ящик для столовых приборов на направляющие и зафиксируйте упоры.

11. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Неправильный ремонт устройства может представлять опасность для пользователя. Все ремонтные работы должны выполняться лицами с соответствующей квалификацией.


Большинство возникающих проблем можно решить без обращения в авторизованный сервисный центр.

Обратитесь к таблице ниже для возможных проблем. При некоторых неисправностях на дисплее появляется код неисправности.

Код проблемы и аварийного сигнала	Возможная причина и решение
Устройство не включается.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что вилка шнура питания вставлена в розетку. Убедитесь, что предохранитель в блоке предохранителей исправен.
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что дверца прибора закрыта. Если вы выбрали отложенный старт, отмените его или дождитесь окончания обратного отсчета. Устройство регенерирует смолу внутри смягчителя воды. Продолжительность этого процесса составляет примерно 5 минут.
Устройство не наполняется водой. На дисплее отображается i10 или i11 .	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что водопроводный кран открыт. Убедитесь, что давление воды не слишком низкое. Обратитесь в местную компанию по водоснабжению. Убедитесь, что водопроводный кран свободен. Убедитесь, что фильтр наливного шланга свободен. Убедитесь, что наливной шланг не перекручен и не передавлен.
Машина не сливает воду. На дисплее отображается i20 .	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что сифон умывальника свободен. Убедитесь, что внутренняя система фильтров не засорена. Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не пережат.
Сработала защита от наводнения. На дисплее отображается i30 .	<ul style="list-style-type: none"> Перекройте водопроводный кран. Убедитесь, что устройство правильно установлено. Убедитесь, что корзины загружены в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
Неисправность датчика определения уровня воды. На дисплее отображается i41 - i44 .	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что фильтры чистые. Выключите и снова включите устройство.
Неисправен промывочный насос или сливной насос. На дисплее отображается i51 - i59 или i5A - i5F .	<ul style="list-style-type: none"> Выключите и снова включите устройство.
Слишком высокая температура воды в машине или неисправность датчика температуры. На дисплее отображается i61 или i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что температура поступающей воды не превышает 60°C. Выключите и снова включите устройство.

Код проблемы и аварийного сигнала	Возможная причина и решение
Техническая неисправность устройства. На дисплее отображается iC0 или iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> • Выключите и снова включите устройство.
Уровень воды в устройстве слишком высок. На дисплее отображается iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> • Выключите и снова включите устройство. • Убедитесь, что фильтры чистые. • Убедитесь, что сливной шланг установлен на нужной высоте над полом. См. руководство по установке.
Устройство неоднократно приостанавливает и возобновляет работу.	<ul style="list-style-type: none"> • Это нормально. Это обеспечивает оптимальные результаты стирки и экономию электроэнергии.
Программа выполняется слишком долго.	<ul style="list-style-type: none"> • Если вы выбрали опцию отложенного старта, отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета. • Активация опции может увеличить продолжительность программы.
Оставшееся время на дисплее увеличивается и переходит почти к концу программы.	<ul style="list-style-type: none"> • Это не является неисправностью. Устройство работает исправно.
Небольшая течь из дверцы прибора.	<ul style="list-style-type: none"> • Устройство плохо выровнено. Ослабьте или затяните регулируемые ножки (при наличии). • Дверца прибора расположена не по центру относительно камеры. Отрегулируйте заднюю опору (если она есть).
Возникают проблемы с закрытием дверцы прибора.	<ul style="list-style-type: none"> • Устройство плохо выровнено. Ослабьте или затяните регулируемые ножки (при наличии). • Посуда выпирает из корзин.
Дребезжание или стук внутри устройства.	<ul style="list-style-type: none"> • Посуда неправильно расставлена в корзинах. См. брошюру о загрузке корзины. • Убедитесь, что разбрызгиватели свободно вращаются.
Устройство включает автоматический выключатель.	<ul style="list-style-type: none"> • Текущая мощность установки недостаточна для одновременного питания всех включенных устройств. Проверьте номинальную мощность розетки и ограничение тока автоматического выключателя или выключите одно из устройств. • Внутренняя неисправность в электрической системе устройства. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

После проверки устройства выключите и включите его. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если появляется код ошибки, не указанный в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не рекомендуется использовать устройство до полного устранения проблемы. Отключите устройство от источника питания и не подключайте его снова, пока не убедитесь, что оно работает правильно.

11.1 Код номера продукта (PNC)

При обращении в авторизованный сервисный центр сообщайте код номера продукта вашего устройства.



Номер PNC указан на заводской табличке на дверце прибора.

Вы также можете проверить номер PNC на панели управления.

Перед проверкой номера PNC убедитесь, что машина находится в режиме выбора программы.

1. Нажмите и удерживайте  и  одновременно примерно 3 секунды.

На дисплее появится номер PNC устройства.

2. Чтобы отменить отображение PNC, одновременно нажмите  и  удерживайте не менее 3 секунд.


Прибор вернется в режим выбора программы.

11.2 Результаты стирки и сушки неудовлетворительны

Проблема	Возможная причина и решение
Неудовлетворительные результаты стирки.	<ul style="list-style-type: none"> • См. «Ежедневное использование», «Советы и подсказки» и брошюру по загрузке корзины. • Используйте программу с более интенсивным циклом стирки.

Проблема	Возможная причина и решение
	<ul style="list-style-type: none"> • Активируйте опцию ExtraPower, чтобы обеспечить лучшие результаты стирки с выбранной программой. • Очистите разбрызгиватель и фильтр. См. «Техническое обслуживание и очистка».
Неудовлетворительные результаты сушки.	<ul style="list-style-type: none"> • Посуда слишком долго находилась в закрытом приборе. Активируйте опцию AirDry, которая автоматически открывает дверцу и обеспечивает лучшие результаты сушки. • Ополаскиватель отсутствует или выдается недостаточное количество ополаскивателя. Заполните дозатор ополаскивателя или установите более высокий уровень дозировки. • Причиной может быть качество ополаскивателя. • Рекомендуется всегда использовать ополаскиватель, в том числе в сочетании с мультитаблетками. • Пластмассовые предметы, возможно, придется протирать тканью. • Программа не имеет фазы сушки. См. «Обзор программы».
Белесые полосы или синеватый налет на стаканах и посуде.	<ul style="list-style-type: none"> • Слишком много ополаскивателя. Уменьшите количество ополаскивателя. • Было использовано слишком много моющего средства.
Пятна и следы капель испарившейся воды на стаканах и посуде.	<ul style="list-style-type: none"> • Недостаточно ополаскивателя. Увеличьте количество ополаскивателя. • Причиной может быть качество ополаскивателя.
Устройство внутри влажное.	<ul style="list-style-type: none"> • Это не является неисправностью. Влажный воздух конденсируется на стенках устройства.
Чрезмерное пенообразование при стирке.	<ul style="list-style-type: none"> • Используйте моющее средство, предназначенное для посудомоечных машин. • Протечка из дозатора ополаскивателя. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Следы ржавчины на столовых приборах.	<ul style="list-style-type: none"> • В воде для стирки слишком много соли. См. «Смягчитель воды». • Столовые приборы из серебра и нержавеющей стали, сложенные вместе. Не ставьте столовые приборы из серебра и нержавеющей стали близко друг к другу.
В конце программы в дозаторе остаются остатки моющего средства.	<ul style="list-style-type: none"> • Таблетка моющего средства застряла в дозаторе, и вода не полностью смыла ее. • Вода не вымыла моющее средство из дозатора. Убедитесь, что разбрызгиватели могут вращаться и им ничего не мешает. • Убедитесь, что предметы в корзинах не мешают открытию крышки дозатора моющих средств.
Неприятный запах в устройстве.	<ul style="list-style-type: none"> • См. раздел «Очистка корпуса». • Запустите программу Machine Care со средством для удаления накипи или чистящим средством для посудомоечных машин.
Отложения известкового налета на посуде, в ванне посудомоечной машины и внутри дверцы.	<ul style="list-style-type: none"> • Низкий уровень соли; проверьте индикатор уровня соли. • Крышка резервуара для соли не закреплена. • Вода, подаваемая в машину, жесткая. См. «Смягчитель воды». • Используйте соль и задайте регенерацию устройства для смягчения воды также при использовании мультитаблеток. См. «Смягчитель воды». • Запустите программу Machine Care со средством для удаления накипи в посудомоечной машине. • Если отложения накипи все еще видны, очистите устройство с помощью подходящих чистящих средств. • Попробуйте другое моющее средство. • Обратитесь к производителю моющего средства.
Тусклая, обесцвеченная или потрескавшаяся посуда.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что в машине моются только те предметы, которые можно мыть в посудомоечной машине. • Аккуратно загружайте и вынимайте посуду из корзин. См. брошюру о загрузке корзины. • Деликатесные блюда следует размещать в верхней корзине.

Проблема	Возможная причина и решение
	<ul style="list-style-type: none"> Активируйте опцию GlassCare, обеспечивающую особую защиту стеклянной посуды и хрупких предметов.

 Другие возможные причины см. в разделах «Перед первым использованием», «Ежедневное использование» или «Советы и хитрости».

12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры	Ширина/высота/глубина (мм)	596 / 818 - 898 / 550
Подключение к электросети ¹⁾	Напряжение (В)	220 - 240
	Частота (Гц)	50
Входящее давление воды	Мин./макс. бар (МПа)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Водоснабжение	Холодная или теплая вода ²⁾	макс. 60°C
Емкость	Количество комплектов посуды	14
Потребляемая мощность	Режим ожидания (Вт)	5.0
	Выключенный режим (Вт)	0.50

¹⁾ Другие значения можно найти на заводской табличке.

²⁾ Если горячая вода поступает из альтернативных источников энергии (например, солнечных коллекторов), ее можно использовать для питания устройства, чтобы снизить потребление энергии.


12.1 Ссылка на базу данных EU EPREL


QR-код на этикетке класса энергопотребления, прилагаемой к устройству, содержит ссылку на веб-сайт для регистрации устройства в базе данных EU EPREL. Сохраните этикетку класса энергопотребления вместе с руководством пользователя и другими документами, поставляемыми вместе с прибором, для дальнейшего использования.

Информацию о производительности устройства можно найти в базе данных EU EPREL, перейдя по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu> и указав название модели и номер продукта, указанные на паспортной табличке устройства. См. главу «Описание устройства».

Для получения более подробной информации о маркировке энергоэффективности посетите сайт www.theenergylabel.eu.

13. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы, отмеченные символом , должны быть переработаны. Поместите упаковку устройства в подходящий контейнер для переработки. Следует соблюдать осторожность при переработке электрических и электронных

отходов для защиты окружающей среды и здоровья человека. Устройства, отмеченные символом , нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, верните продукт в местный центр утилизации или свяжитесь с местными властями.

Electrolux Appliances AB,
St. Göransgatan 143,
105 45 Stockholm, Sweden